

75th

1949-2024
anniversary

REWIND COLLECTION

materials
we recollect





REWIND COLLECTION

FAMILIARITY

Una grafica nuvolata, carica di suggestioni del passato, crea un'atmosfera vissuta, familiare, che evoca mood urbani, contaminati e ricchi di personalità. L'ispirazione per la collezione effetto cemento Rewind deriva da oggetti d'uso quotidiano, materiali antichi da cui nasce una ricercata selezione di colori e decori, da mixare in pattern geometrici o in modo casuale, grazie a piccoli e grandi formati con cui valorizzare la materia gres.

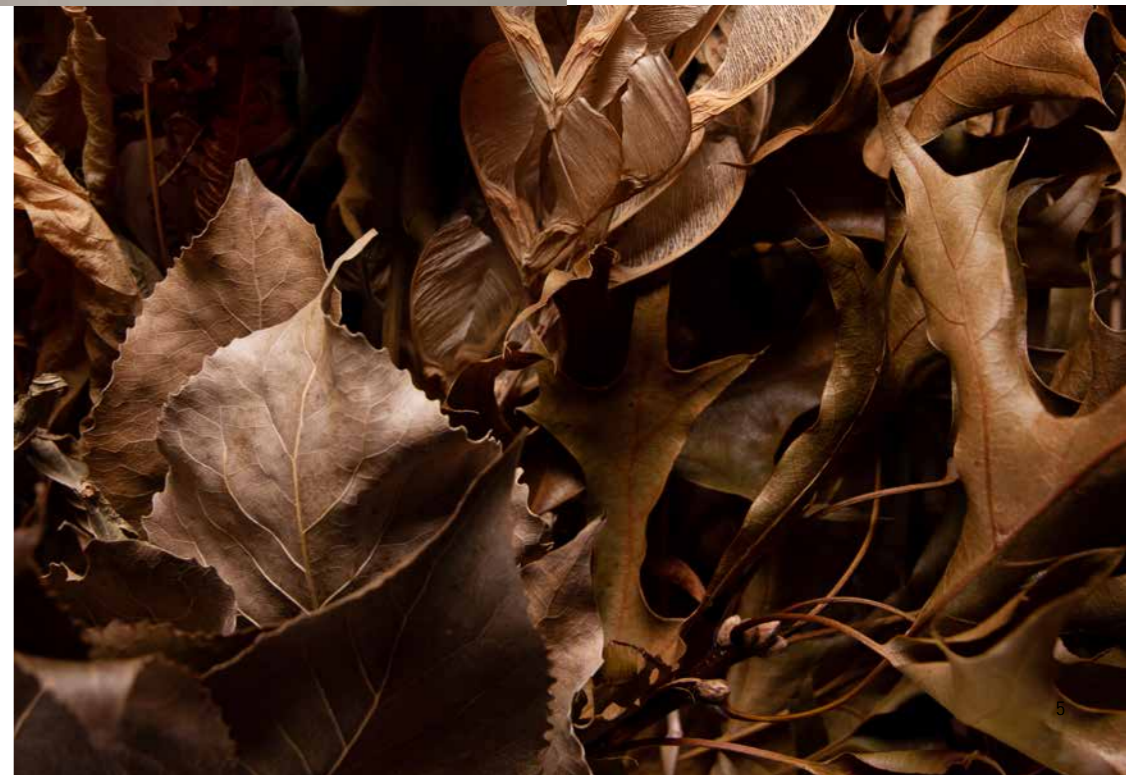
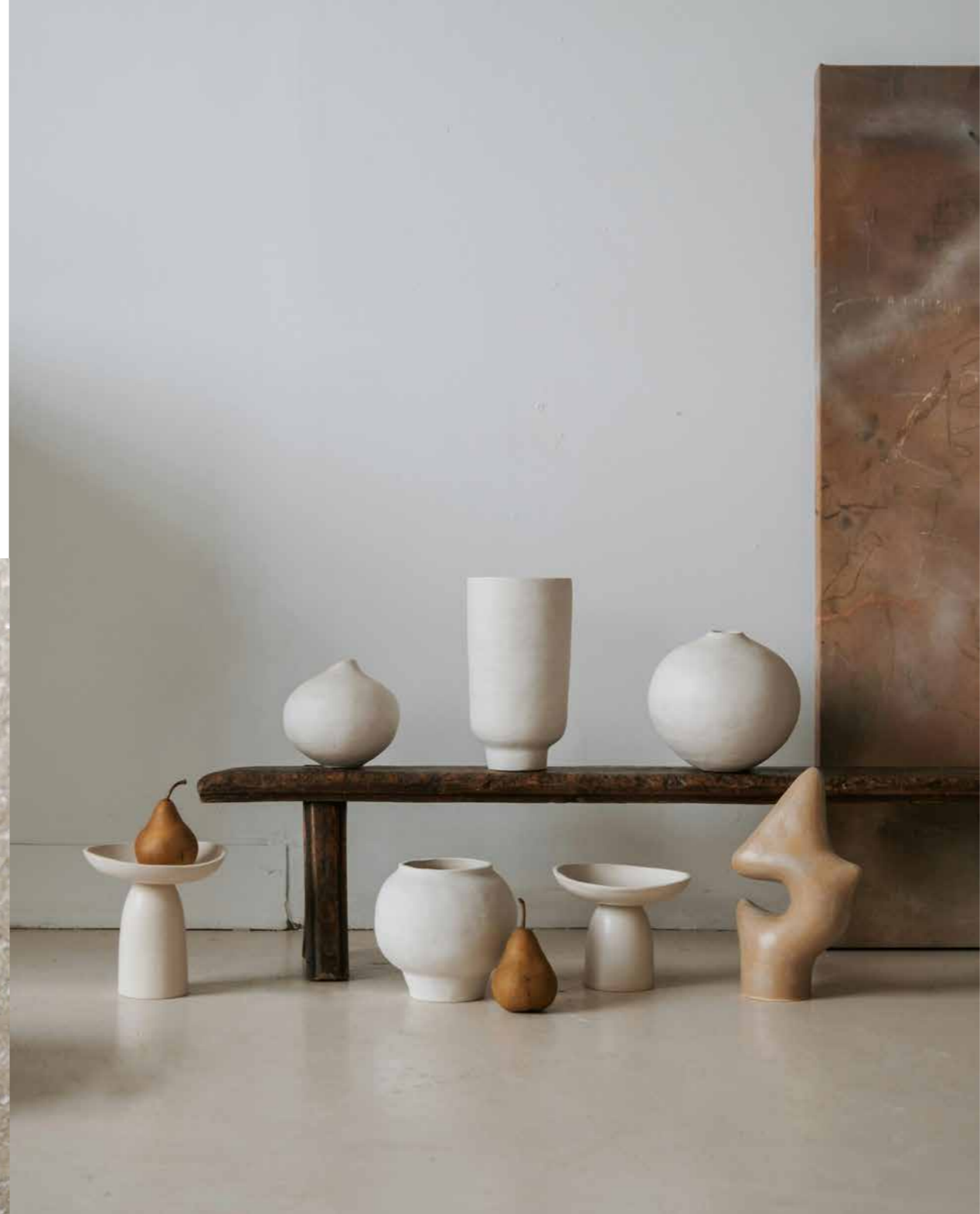
Attractively mottled surface patterning steeped in reminders of the past creates a lived-in, familiar atmosphere that evokes urban moods with many contaminations and a rich personality. The inspiration for the Rewind concrete-effect collection comes from everyday items and antique materials, the input for an exquisite selection of colors and decors for mixing in geometrical patterns or at random, thanks to small and large-size tiles able to express all this stoneware's potential. / Die wolkige Oberflächenstruktur schafft eine wohnlich-abgenutzt wirkende, familiäre Atmosphäre mit urbanem Flair, die durch charaktervolle Akzente besticht. Die Betonoptik-Kollektion Rewind schöpft ihre Inspiration aus Alltagsgegenständen und klassischen Baustoffen und bietet eine ausgefeilte Palette an Farben und Dekoren, großen und kleinen Formaten, die in geometrischen Mustern oder nach dem Zufallsprinzip zusammengestellt werden können und das Feinsteinzeug optimal zur Geltung bringen. / Le graphisme nuageux, chargé de rappels du passé, crée une atmosphère familière de vécu, qui évoque des ambiances urbaines, métissées et riches de personnalité. La collection Rewind effet béton s'inspire d'objets du quotidien, de matériaux ancestraux d'où naît une sélection raffinée de couleurs et de décors, à mélanger en motifs géométriques ou de façon aléatoire à travers les petits et grands formats qui permettent de mettre en valeur la matière grès. / Un grafismo esponjado, lleno de sugerencias del pasado, crea una atmósfera de vida cotidiana, familiar, que evoca estilos urbanos con contaminaciones y llenos de personalidad. La inspiración de la colección de imitación del cemento Rewind proviene de objetos de uso habitual, materiales antiguos de los que surge una refinada selección de colores y decoraciones, que mezclar en esquemas geométricos o de modo aleatorio, gracias a formatos grandes y pequeños con los que dar realce al gres. / Облачная графика, наполненная красотой прошлого, создает атмосферу прожитых времен, узнаваемую, напоминающую городские образы жизни, перекликающиеся друг с другом и богатые индивидуальностью. Вдохновение коллекции с эффектом цемента Rewind черпается в предметах повседневного обихода, старинных материалах, на основе которых рождается изысканный выбор цветов и декоров, которые подлежат смешению в геометрические или же хаотичные рисунки, что достигается использованием маленьких и больших форматов, подчеркивающих достоинство керамогранита.

REWIND COLLECTION



colori, materie, tradizioni e manualità reinterpretate su superfici senza tempo

colors, materials, traditions and manual skills reinterpreted on timeless surfaces /
Farben, Material, Tradition und Handwerksarbeit neu interpretiert in zeitlosen
Oberflächen / la réinterprétation de couleurs, matières, traditions et artisanat
sur des surfaces intemporelles / colores, materias, tradiciones y manualidades
reinterpretadas en superficies atemporales / цвета, материалы, традиции
и ручной труд, переосмысленные на не знающих времени поверхностях



libertà progettuale

design freedom / Planungsflexibilität / liberté de conception /
libertad proyectiva / свобода проектирования

La collezione effetto cemento Rewind si compone di un'ampia gamma di formati – 75x75, 60x120, 60x60, 30x60, 7x28 cm – per pavimento e rivestimento, declinati su sei colorazioni ricercate: Vanilla, Corda, Polvere, Argilla, Peltro e Tabacco. La caratteristica forma esagonale 21x18,2 cm è proposta sia come estensione del fondo che come decoro Cementine e decoro Geometrico – nelle due varianti Corda e Vanilla – per combinazioni infinte in ambienti dalla personalità unica.

The Rewind concrete-effect collection comprises a wide assortment of sizes – 75x75, 60x120, 60x60, 30x60 and 7x28 cm – for floors and walls, in six sophisticated colors: Vanilla, Corda, Polvere, Argilla, Peltro and Tabacco. The distinctive 21x18.2 cm hexagon tile is available not only as an extension of the plain tile range but also with the Cementine decor and the Geometrico decor – in both variants, Corda and Vanilla – for infinite combinations in design schemes with a unique personality.

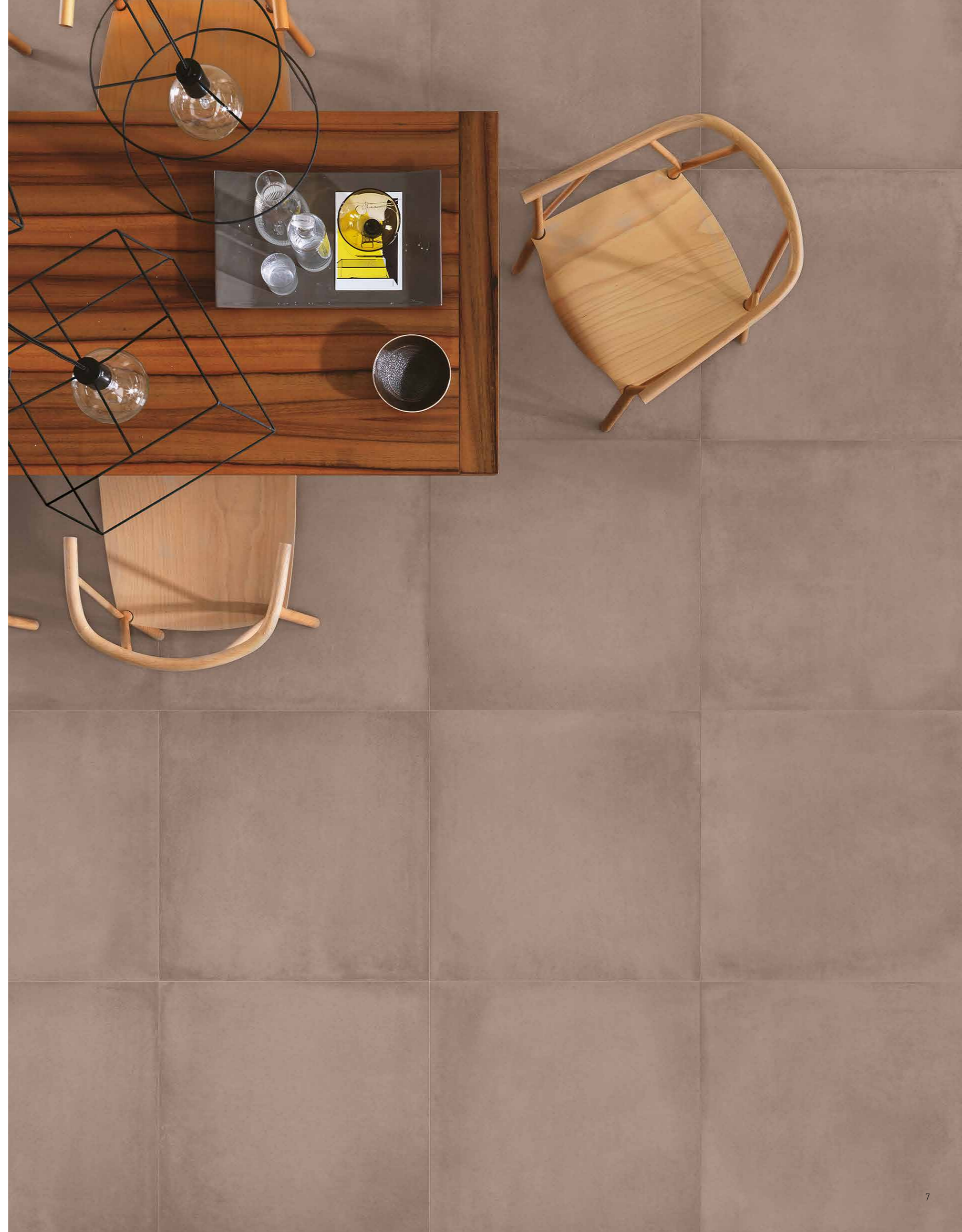
Die Betonoptik-Kollektion Rewind umfasst ein breites Angebot an Formaten – 75x75, 60x120, 60x60, 30x60, 7x28 cm – für Boden- und Wandbeläge, das in sechs edlen Farbtönen erhältlich ist: Vanilla, Corda, Polvere, Argilla, Peltro und Tabacco. Das charakteristische Sechseckformat 21x18,2 cm wird sowohl als Erweiterung der Grundfliesen wie auch bei den Dekoren Cementine und Geometrico – in den beiden Farbvarianten Corda und Vanilla – angeboten und ermöglicht unbegrenzte Kombinationsmöglichkeiten für individuelle Gestaltungskonzepte.

La collection Rewind effet béton se compose d'une large gamme de formats - 75x75, 60x120, 60x60, 30x60, 7x28 cm - pour sols et murs, déclinés en six couleurs recherchées : Vanilla, Corda, Polvere, Argilla, Peltro et Tabacco. La forme hexagonale caractéristique de 21x18,2 cm est proposée tant comme extension du fond que comme décor Cementine et décor Geometrico - dans les deux variantes Corda et Vanilla - pour des combinaisons infinies dans des espaces à la personnalité unique.

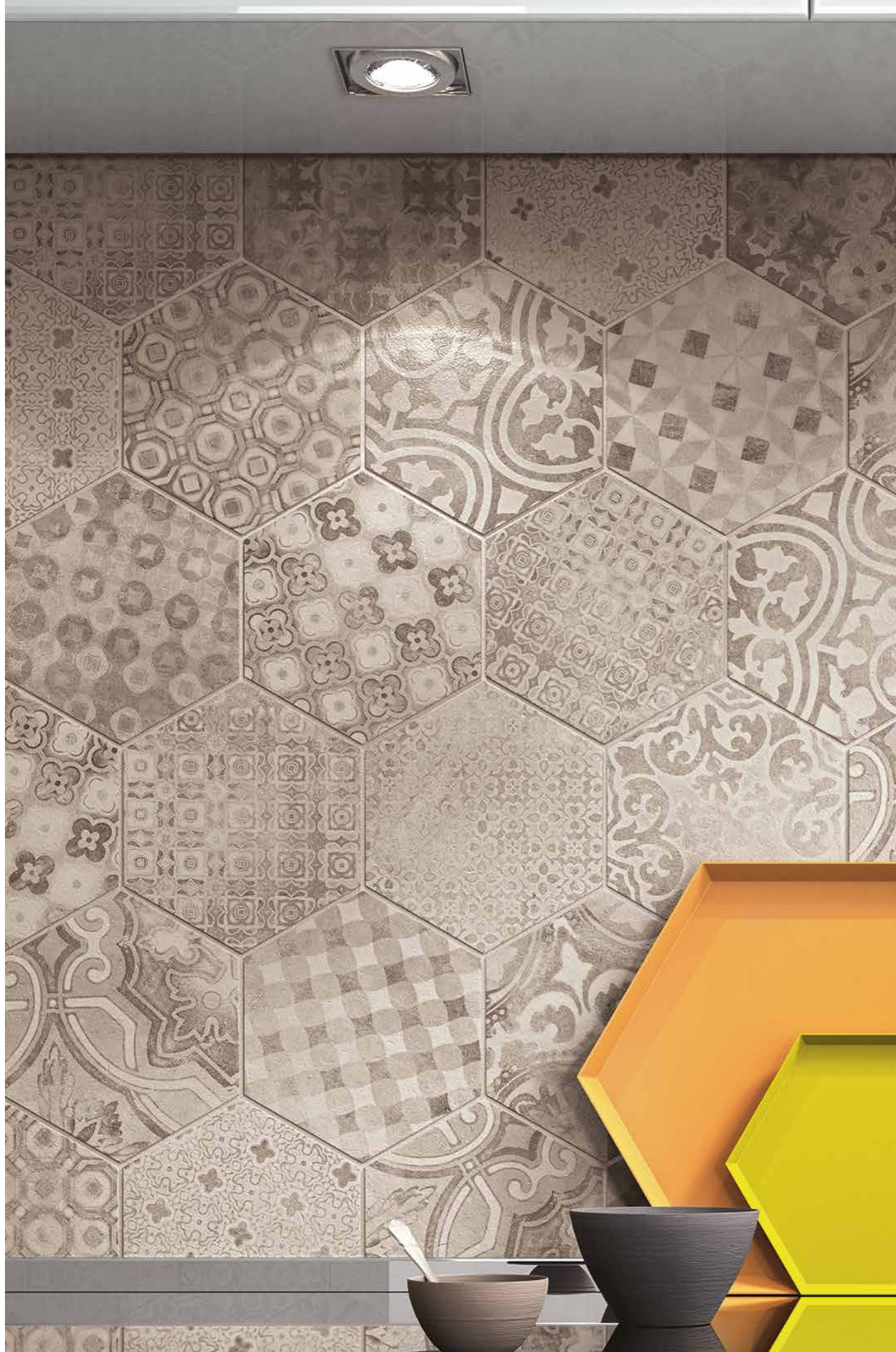
La colección de imitación del cemento Rewind está constituida por una amplia gama de formatos —de 75 x 75, 60 x 120, 60 x 60, 30 x 60 y 7 x 28 cm— para pavimento y revestimiento, articulados en seis sofisticadas coloraciones: Vanilla, Corda, Polvere, Argilla, Peltro y Tabacco. La característica forma hexagonal de 21 x 18,2 cm se propone ya sea como extensión del fondo, ya sea como decoración Cementine y decoración Geometrico —en las variantes Corda y Vanilla— para crear un sinfín de combinaciones en espacios de personalidad única.

Коллекция с эффектом цемента Rewind состоит из обширного ассортимента форматов - 75x75, 60x120, 60x60, 30x60, 7x28 см для настила полов и облицовки стен, которые предлагаются в шести изысканных цветах: Vanilla, Corda, Polvere, Argilla, Peltro и Табаско. Характерная шестигранная форма 21x18,2 см предлагается как вариант фоновой плитки, а также как декоры Cementine и Geometrico в вариантах Corda и Vanilla для создания бесконечного множества сочетаний в интерьерах с уникальной индивидуальностью.

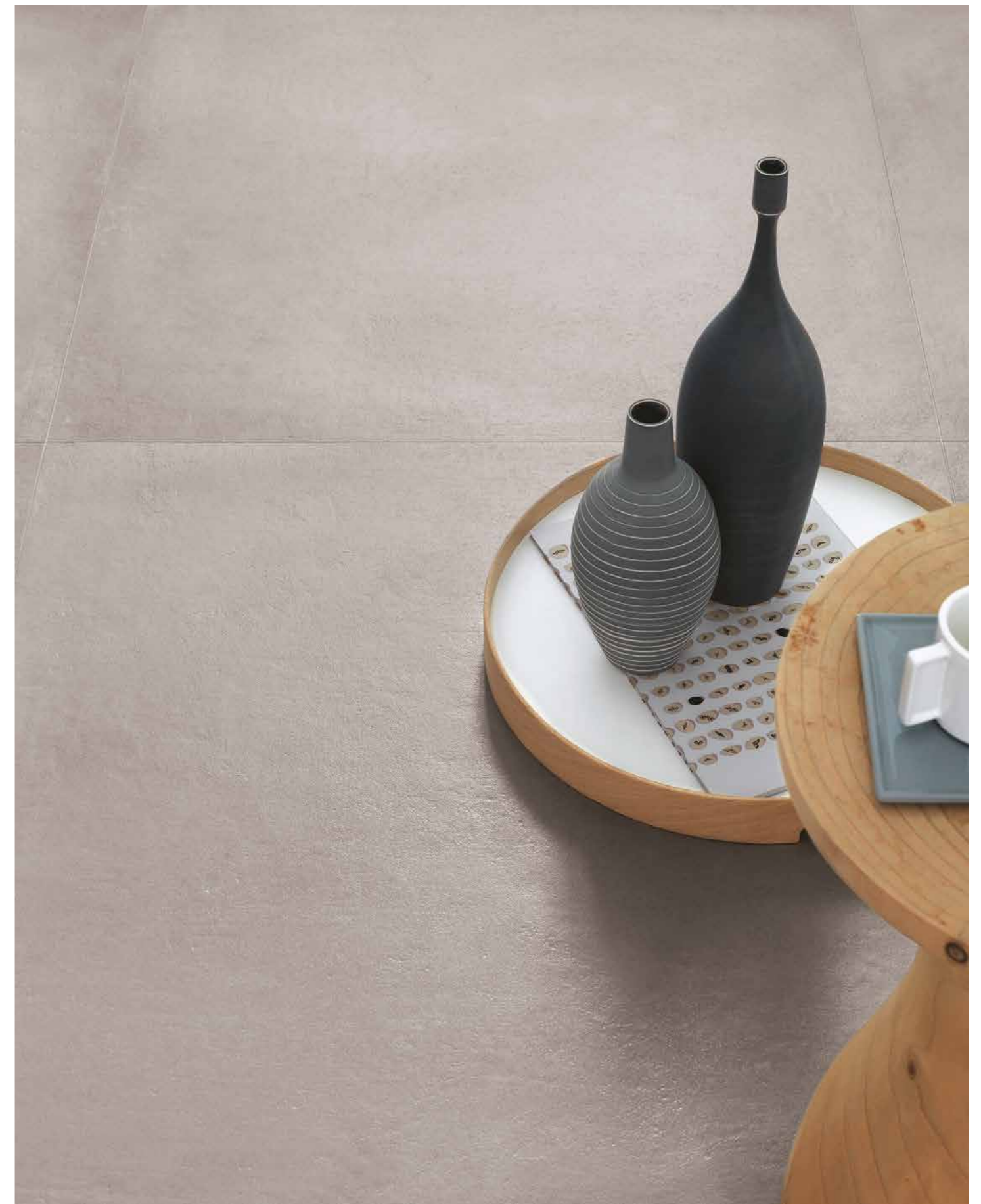
R4AW Argilla Rettificato 75x75 - 29^{1/2}" x 29^{1/2}"







R4DV Decoro Cementine 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}"



R4AS Vanilla Rettificato 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}"



R4AS Vanilla Rettificato 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}" - R4CM Vanilla 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - R4DT Decoro geometrico Vanilla 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}"



R4AS Vanilla Rettificato 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}" - R4CM Vanilla 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - R4DT Decoro geometrico Vanilla 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}"



R4AZ Polvere Rettificato 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" - R4CM Vaniglia 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - R4CN Polvere 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - R4CP Peltro 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}"



R4AZ Polvere Rettificato 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"

un mix di forme e colori per pose decorative

a mix of shapes and colors for decorative installation patterns /
 Mix aus Formen und Farben für dekorative Verlegemuster /
 un mélange de formes et de couleurs pour des poses décoratives /
 una mezcla de formas y colores para configurar colocaciones decorativas /
 смесь форм и цветов для декоративной укладки



R4CM Vaniglia 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - R4CN Polvere 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - R4CP Peltro 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}"



R4AZ Polvere Rettificato 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" - R4CM Vanilla 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - R4CN Polvere 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - R4CP Peltro 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}"



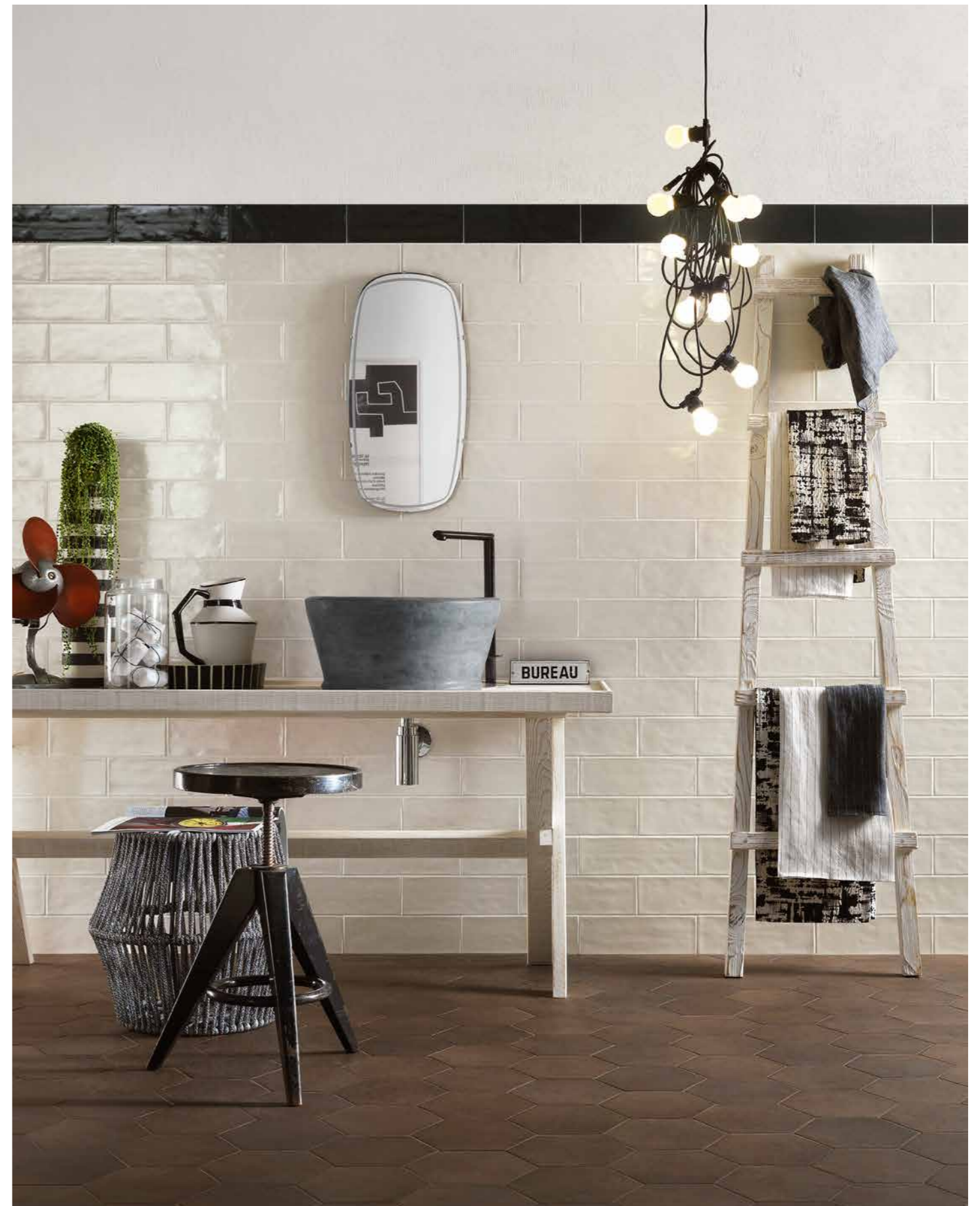
R4CQ Rewind Tabacco 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - R4GK Brick Glossy Beige 10x30 - 3^{15/16}"x11^{13/16}"

materie ceramiche diverse si uniscono in composizioni creative

different ceramic materials combine in creative compositions / unterschiedliche Keramikmaterialien verbinden sich in kreativen Kompositionen / diverses matières céramiques se marient dans des compositions créatives / materias cerámicas diversas se unen en composiciones creativas / разнообразные керамические материалы сочетаются в креативных композициях



R4CQ Rewind Tabacco 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}"



R4CQ Rewind Tabacco 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" - R4GK Brick Glossy Beige 10x30 - 3^{15/16}"x11^{13/16}" - R4GN Brick Glossy Black 10x30 - 3^{15/16}"x11^{13/16}"

abitare l'outdoor

living the outdoor life / Outdoor wohnen / habiter le dehors /
vivir el exterior / жизнь на воздухе

In abbinamento ai pavimenti da interno, Rewind è disponibile anche nella versione extra spessore 20mm, specifica per l'outdoor, passi carrabili e pavimentazioni sopraelevate. Le quattro colorazioni Polvere, Corda, Peltro e Argilla sono declinate nell'unico formato 60x60 cm, pratico e versatile, adatto a molteplici installazioni, a cui si aggiunge l'ampia gamma di pezzi speciali. Il gres XT20 è inoltre facile da posare e non richiede particolare manutenzione, per questo è perfetto per aree esterne pubbliche e private.

For matching with the indoor floor tiles, Rewind is also available in the extra thick 20 mm version specifically for outdoor areas, driveways and raised paving systems. The four colors, Polvere, Corda, Peltro and Argilla, are available in the single practical, versatile 60x60 cm size, suitable for a wide range of installation methods, together with the large assortment of trims. XT20 stoneware is also easy to install and does not require any special maintenance, making it perfect for public and private outdoor areas.

Passend zu den Bodenbelägen für Innenbereiche bietet Rewind mit der Ausführung in der Überstärke 20 mm auch eine spezielle Version für Außenbereiche, befahrbare Flächen und Doppelböden. Die vier Farbstellungen Polvere, Corda, Peltro und Argilla gibt es ausschließlich im praktischen und vielseitigen Format 60x60 cm, das für verschiedene Verlegearten geeignet ist. Abgerundet wird die Kollektion durch das breite Sortiment an Formteilen. Das Feinsteinzeug XT20 ist zudem einfach verlegbar und benötigt keine besonderen Unterhaltsmaßnahmen. Daher eignet es sich perfekt für öffentliche und private Außenbereiche.

Pour une association avec les sols pour intérieur, Rewind est également disponible en version extra-épaisse de 20 mm, spécialement conçue pour le dehors, les allées et les planchers surélevés. Les quatre couleurs Polvere, Corda, Peltro et Argilla sont déclinées dans le format unique de 60x60 cm, pratique et polyvalent, adapté à de multiples installations, auquel vient s'ajouter une gamme étoffée de pièces spéciales. Le grès cérame XT20 est par ailleurs facile à poser et n'exige aucun entretien particulier, ce qui le rend parfait pour les espaces extérieurs publics et privés.

En combinación con pavimentos de interior, Rewind se halla disponible asimismo en la versión de grosor extra de 20 mm, específica para exteriores, zonas transitables y pavimentaciones sobreelevadas. Las coloraciones Polvere, Corda, Peltro y Argilla se articulan en un único formato, de 60 x 60 cm, práctico y versátil, adecuado para múltiples instalaciones, al que se suma una nutrida gama de piezas especiales. El gres XT20, además, es fácil de colocar y no requiere un especial mantenimiento, por lo que resulta perfecta para áreas exteriores públicas y privadas.

Помимо полов для интерьеров Rewind выпускается также и в наружной версии с увеличенной толщиной 20 мм, специально разработанной для настила на открытых пространствах, проездах и для фальшполов. Четыре цвета Polvere, Corda, Peltro и Argilla предлагаются в практичном и универсальном едином формате 60x60 см, который подходит для многочисленных вариантов укладки, к которому добавляется большой ассортимент специальных изделий. Кроме того, керамогранит XT20 легко укладывается и не требует специального ухода, что превращает его в безупречный материал для общественных и частных наружных пространств.

R4HR XT20 Argilla Rettificato 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"







l'estetica del gres XT20 si completa con caratteristiche tecniche elevate

XT20's immaculate appearance comes with impressive technical characteristics / die Optik des Feinsteinzeugs XT20 wird ergänzt durch ausgezeichnete technische Eigenschaften / le rendu esthétique du grès XT20 est assorti de caractéristiques techniques élevées / la estética del gres XT20 se ve acompañada por unas características técnicas de primer orden / эстетика керамогранита XT20 дополняется высокими техническими характеристиками

Pratica funzionalità. Essendo un prodotto eccezionalmente resistente, che non teme i carichi pesanti, l'usura e gli agenti atmosferici, il gres XT20 è un prodotto ideale per rivestire con la posa sopraelevata sia piccole soluzioni di private garden che grandi spazi commerciali.

Convenient practicality. Exceptionally durable and resistant to heavy loads, wear and weathering, XT20 stoneware is ideal for installation as a raised paving in both small private gardens and large commercial spaces.

Praktische Funktionalität. Da es sich um ein außerordentlich robustes Produkt handelt, das stark belastbar, abnutzungsfest und witterungsbeständig ist, ist das Feinsteinzeug XT20 ideal für die Verlegung auf Stelzlagerern sowohl in Privatgärten als auch in großen Gewerbebereichen geeignet.

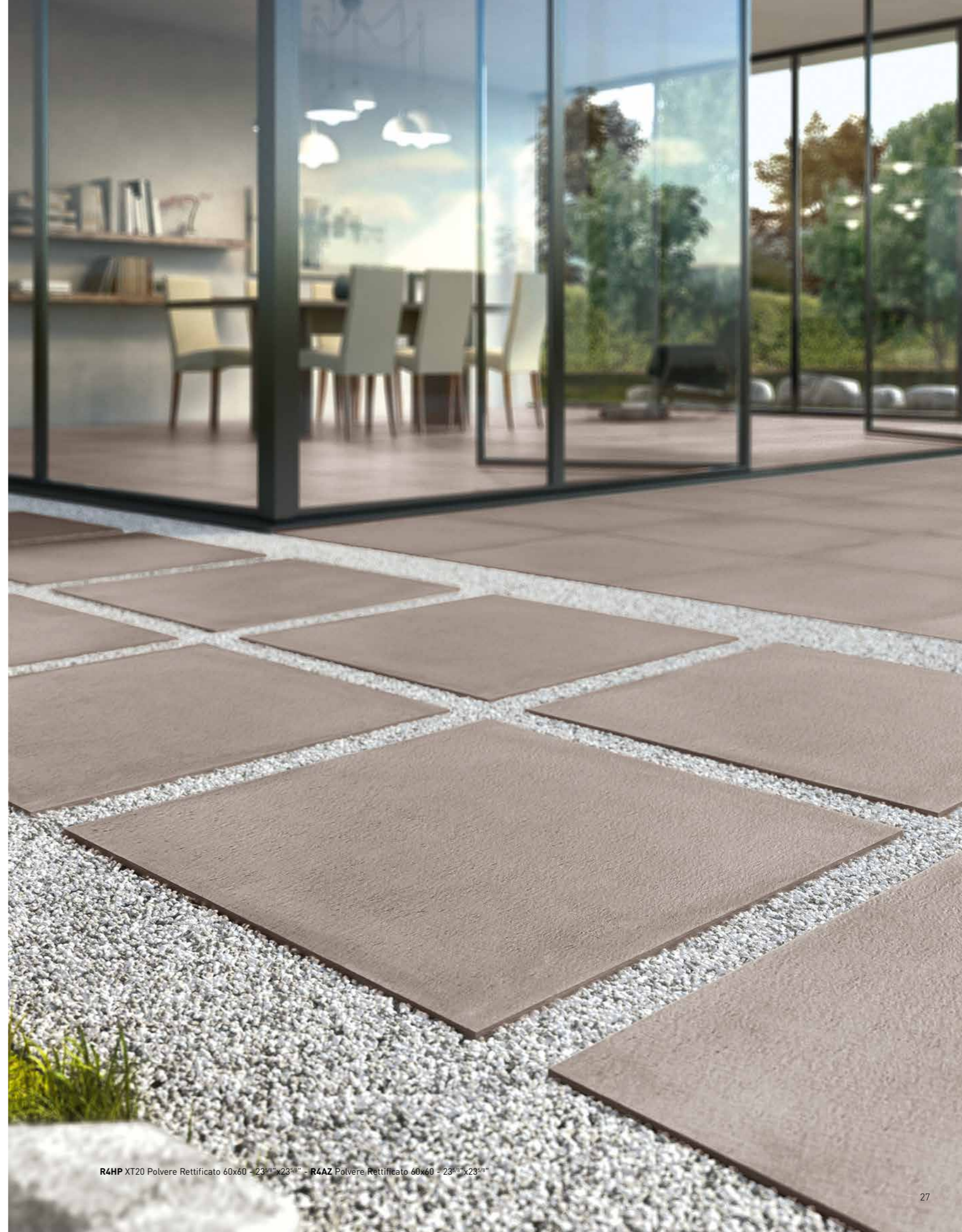
Fonctionnalité pratique. Exceptionnellement résistant, insensible aux charges lourdes, à l'usure ou aux agents atmosphériques, le grès XT20 est un produit idéal pour le carrelage extérieur avec la pose surélevée de petits jardins privés comme de grands espaces commerciaux.

Funcionalidad práctica. Gracias a su excepcional resistencia, que soporta sin problemas el sometimiento a cargas pesadas, el desgase por el paso del tiempo y las inclemencias atmosféricas, el gres XT20 resulta ideal para revestir —con colocación sobreelevada— tanto pequeñas superficies en jardines de particulares como grandes espacios comerciales.

Практичная функциональность. Поскольку керамогранит XT20 - это чрезвычайно прочный материал, не боящийся высоких нагрузок, износа и атмосферного воздействия, он идеально подойдет для настила фальшполов как для небольших работ в частных парковых зонах, так и для больших торговых площадей.



R4HP XT20 Polvere Rettificato 60x60 - 23^{5/8}" x 23^{5/8}" - R4AZ Polvere Rettificato 60x60 - 23^{5/8}" x 23^{5/8}"



R4HP XT20 Polvere Rettificato 60x60 - 23^{5/8}" x 23^{5/8}" - R4AZ Polvere Rettificato 60x60 - 23^{5/8}" x 23^{5/8}"





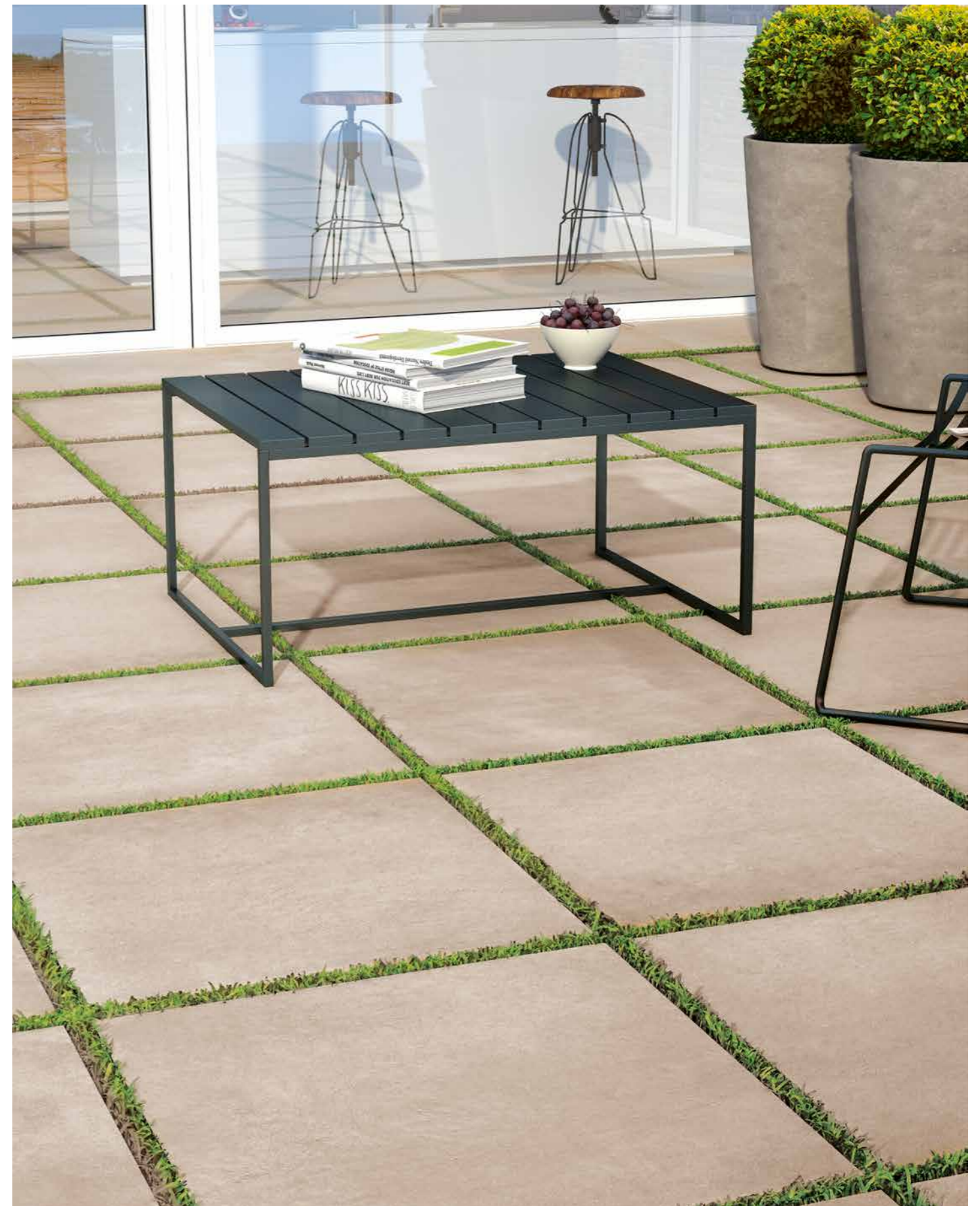
R4EA Corda Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

massima continuità visiva tra spazi in&out

flawless visual continuity between indoor and outdoor areas / nahtlose Übergänge zwischen Innen- und Außenbereichen / continuité visuelle optimale entre le dedans et le dehors / máxima continuidad visual entre espacios interiores y exteriores / наивысшая визуальная однородность внутренних и открытых пространств



R4HS XT20 Corda Rettificato 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" - R4EA Corda Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



R4HS XT20 Corda Rettificato 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" - R4EA Corda Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



R4HS XT20 Corda Rettificato 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" - R5CJ XT20 Corda Griglia 15x60 - 5^{7/8}"x23^{5/8}" - R5AV XT20 Corda Canalina 15x60x8 - 5^{7/8}"x23^{5/8}"x3^{1/8}"
R59M XT20 Corda Elemento Elle 15x60x4 - 5^{7/8}"x23^{5/8}"x1^{9/16}"



R4HS XT20 Corda Rettificato 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" - R5AV XT20 Corda Canalina 15x60x8 - 5^{7/8}"x23^{5/8}"x3^{1/8}" - R59M XT20 Corda Elemento Elle 15x60x4 - 5^{7/8}"x23^{5/8}"x1^{9/16}"

soluzioni tecniche e su misura per un design pratico e funzionale

bespoke and technical solutions for practical, convenient design /
technische und individuelle Lösungen für ein praktisches und
funktionelles Design / solutions techniques et sur mesure pour
une conception pratique et fonctionnelle / soluciones técnicas
y a medida en un diseño práctico y funcional / технические решения
и на заказ для практичного и функционального дизайна

Progettazione totale. Le collezioni rettificate XT20 di Ragno sono complete di accessori e pezzi speciali in gres porcellanato per finire al meglio tutte le aree esterne residenziali e commerciali. I pezzi speciali XT20 si installano con il sistema di posa a colla, sono realizzati con bordi rettificati e quindi coordinabili solo ai fondi di riferimento.

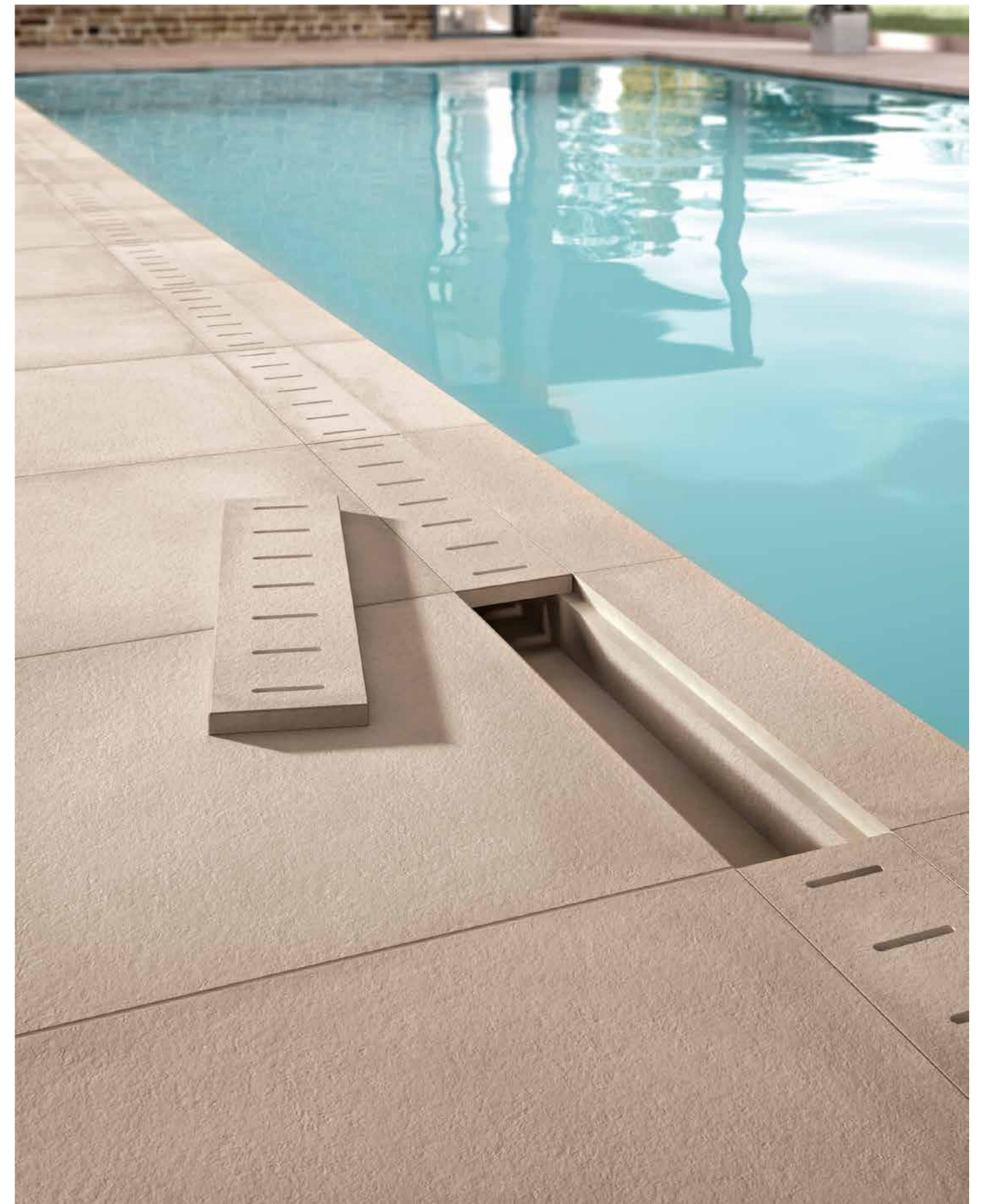
Unlimited architectural potential. Ragno's XT20 rectified collections are complete with porcelain stoneware accessories and trims to finish all residential and commercial outdoor areas with excellent results. XT20 trims are installed by gluing and are produced with rectified edges, meaning they can only be matched with the relative plain tiles.

Gesamtkonzept. Die rektifizierten Kollektionen XT20 aus dem Hause Ragno umfassen Zubehör und Formteile aus Feinsteinzeug für die optimale Ausgestaltung von privaten und gewerblichen Außenbereichen. Die Formteile XT20 werden im Kleberbett verlegt, sie sind rektifiziert und passen daher nur zu den jeweiligen Grundfliesen.

Conception totale. Les collections XT20 rectifiées de Ragno sont complétées par des accessoires et des pièces spéciales en grès cérame, permettant d'obtenir une finition optimale de tous les espaces extérieurs résidentiels et commerciaux. Les pièces spéciales XT20 sont installées à l'aide du système de pose collée. Elles sont réalisées avec des bords rectifiés et ne peuvent donc être coordonnées qu'avec les fonds de référence.

Diseño total. Las colecciones rectificadas XT20 de Ragno se presentan acompañadas de accesorios y piezas especiales de gres porcelánico que permiten dar un acabado inmejorable a todas las áreas exteriores residenciales y comerciales. Las piezas especiales XT20 se instalan con el sistema de colocación con cola, están elaboradas con bordes rectificados y, por tanto, solo se pueden coordinar con los fondos de referencia.

Всеобъемлющее проектирование. Коллекции обрезных изделий XT20 Ragno дополняются аксессуарами и специальными изделиями из керамогранита, чтобы наилучшим образом отделывать все жилые и коммерческие наружные пространства. Специальные изделия XT20 укладываются на клей, они производятся с обрезными кромками, следовательно, сочетаются лишь только с соответствующей фоновой плиткой.

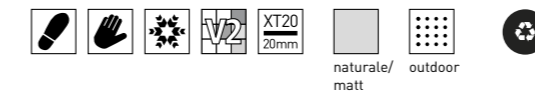


R4HS XT20 Corda Rettificato 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" - R5CJ XT20 Corda Griglia 15x60 - 5^{7/8}"x23^{5/8}" - R5AV XT20 Corda Canalina 15x60x8 - 5^{7/8}"x23^{5/8}"x3^{1/8}" - R59M XT20 Corda Elemento Elle 15x60x4 - 5^{7/8}"x23^{5/8}"x1^{9/16}"

Rewind

gres fine porcellanato colorato in massa - rettificato monocoloro / colorbody fine porcelain stoneware - rectified monocolor / durchgefärbtes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame fin coloré dans la masse - rectifié monocolor / gres porcelánico fino coloreado en toda la masa - rectificado monocolor / гомогенный мелкозернистый керамогранит - ректифицированный монокалиберный

gruppo Bia UNI EN 14411_G



75x75 cm 29 ^{1/2} "x29 ^{1/2} " ± 9,5 mm	60x120 cm 23 ^{5/8} "x47 ^{1/4} " ± 10 mm	60x60 cm 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} " ± 10 mm ± 20 mm	30x60 cm 11 ^{13/16} "x23 ^{5/8} " ± 10 mm	21x18,2 cm 8 ^{1/4} "x7 ^{3/16} " ± 9,5 mm	7x28 cm 2 ^{3/4} "x11 ^{1/4} " ± 9 mm

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS / EIGENSCHAFTEN / CARACTERISTIQUES / DATOS / ХАРАКТЕРИСТИКИ

	R9	PENDULUM	D-COF	BCR
	R11	classe 1	> 0,42	μ > 0,40
		classe 3 XT20	> 0,60 XT20	21x18,2
		ptv > 36 [Slider 96]		
		60x120 - 75x75 - 60x60 -		
		30x60 - 45x45 - 21x18,2		
		Esagona - XT20		
	B			
	≤ 175 mm³			

CERTIFICAZIONI / CERTIFICATIONS / ZERTIFIZIERUNGEN / CERTIFICATIONS / CERTIFICACIONES / СЕРТИФИКАЦИИ

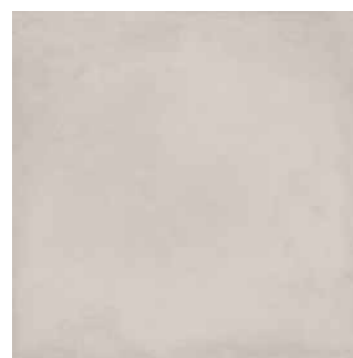


IMBALLI / PACKAGING / VERPACKUNGEN / EMBALLAGES / EMBALAJES / УПАКОВКИ

		scatole / box / karton / boîte / caja / коробк			pallet / pallet / palette / palette / pallet / поддон			
		□	M²	KG	□	M²	KG	± mm
60x120	Rettificato	2	1,44	32,82	36	51,84	1181,67	10
75x75	Rettificato	2	1,13	23,81	42	47,25	1000,00	9,5
60x60	Rettificato	3	1,08	23,15	40	43,20	926,05	10
60x60	XT20 Rettificato	2	0,72	33,73	32	23,04	1079,50	20
30x60	Rettificato	5	0,90	19,16	48	43,20	919,74	10
21x18,2	Esagona	16	0,46	9,64	100	45,86	963,88	9,5
7x28		50	0,98	19,18	52	50,96	997,11	9
7x60	BT.B.C	15	9,00 ml	18,18	-	-	-	10
7x75	BT.B.C	14	10,50 ml	18,87	-	-	-	9,5
32,5x60	GR.	4	0,78	21,07	-	-	-	-

Rewind

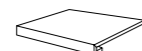
75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}" 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}" 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" 7x28 - 2^{3/4}"x11^{1/4}"



R4AS 75x75 Vanilla Rett
R4DX 60x120 Vanilla Rett
R4AY 60x60 Vanilla Rett
R4CF 30x60 Vanilla Rett



R4EN 7x60 BT.B.C.
R4EU 7x75 BT.B.C.



R4FX 32,5x60 GR.



R4KY 7x28 Vanilla Rett



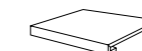
R4CM 21x18,2 Esagona Vanilla



R4AX 75x75 Corda Rett
R4EA 60x120 Corda Rett
R4CE 60x60 Corda Rett
R4CL 30x60 Corda Rett



R4ET 7x60 BT.B.C.
R4EZ 7x75 BT.B.C.



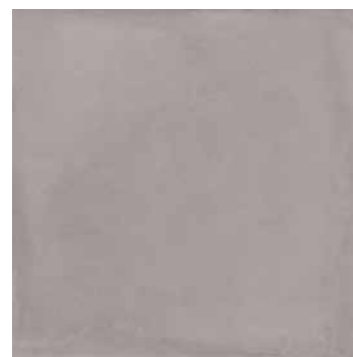
R4GA 32,5x60 GR.



R4LE 7x28 Corda Rett



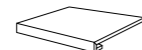
R4CS 21x18,2 Esagona Corda



R4AT 75x75 Polvere Rett
R4DY 60x120 Polvere Rett
R4AZ 60x60 Polvere Rett
R4CG 30x60 Polvere Rett



R4EP 7x60 BT.B.C.
R4EV 7x75 BT.B.C.



R4FY 32,5x60 GR.



R4KZ 7x28 Polvere Rett



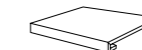
R4CN 21x18,2 Esagona Polvere



R4AW 75x75 Argilla Rett
R4DZ 60x120 Argilla Rett
R4CD 60x60 Argilla Rett
R4CK 30x60 Argilla Rett



R4ES 7x60 BT.B.C.
R4EY 7x75 BT.B.C.



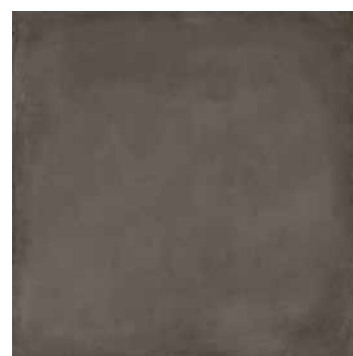
R4G8 32,5x60 GR.



R4LD 7x28 Argilla Rett



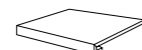
R4CR 21x18,2 Esagona Argilla



R4AU 75x75 Peltro Rett
R4CA 60x60 Peltro Rett
R4CH 30x60 Peltro Rett



R4EQ 7x60 BT.B.C.
R4EW 7x75 BT.B.C.



R4FZ 32,5x60 GR.



R4LA 7x28 Peltro Rett



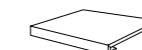
R4CP 21x18,2 Esagona Peltro



R4AV 75x75 Tabacco Rett
R4CC 60x60 Tabacco Rett
R4CJ 30x60 Tabacco Rett



R4ER 7x60 BT.B.C.
R4EX 7x75 BT.B.C.



R4G5 32,5x60 GR.



R4LC 7x28 Tabacco Rett



R4CQ 21x18,2 Esagona Tabacco

REWIND COLLECTION

REWIND COLLECTION

Rewind

75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}" 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}" 21x18,2 - 8^{1/4}"x7^{3/16}" 7x28 - 2^{3/4}"x11^{1/2}"



R4DU 21x18,2 Decoro geometrico Corda

Abbinabile ai colori / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой



Corda **Argilla** **Tabacco**

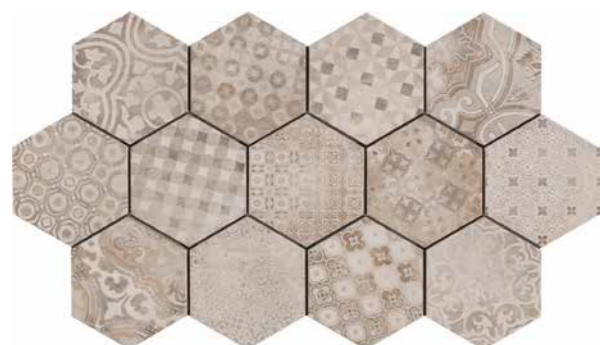


R4DT 21x18,2 Decoro geometrico Vanilla

Abbinabile ai colori / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой



Vanilla **Polvere** **Peltro**



R4DV 21x18,2 Decoro Cementine

Rewind XT20

60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}"



R4HP 60x60 Polvere Rett



R4HQ 60x60 Peltro Rett




























R4HS 60x60 Corda Rett



R4HR 60x60 Argilla Rett

REWIND COLLECTION

REWIND COLLECTION

	 GRADONE STEP TILE 30x60	 GRADONE STEP TILE 30x60	 GRADONE STEP TILE 30x60	 GRADONE STEP TILE 30x60	 GRADONE BORDO TORO NON SMALTATO UNGLAZED BULLNOSE STEP 30x60	 ALZATA RISER TILE 20x60	 ALZATA RISER TILE 20x60	 ALZATA RISER TILE 20x60
LAVORAZIONE LATI TAGLIO + ASSEMBLAGGIO EDGES PRODUCED BY CUTTING + ASSEMBLY	 SOLO SU LATO LUNGO ON LONG SIDE ONLY	 LATO LUNGO + SX LONG SIDE + L	 LATO LUNGO + DX LONG SIDE + R	 LATO LUNGO + DX + SX LONG SIDE + R + L	 SOLO SU LATO LUNGO ON LONG SIDE ONLY	 NESSUN LATO LAVORATO NO SHAPED EDGES	 ENTRAMBI I LATI CORTI BOTH SHORT SIDES	 DX/SX RIBALTABILE R/L REVERSIBLE
Polvere	R59N	R59S	R59W	R5A9	R9FW	R5AE	R5AJ	R5AN
Peltro	R59P	R59T	R59X	R5AA	R9FX	R5AF	R5AK	R5AP
Corda	R59R	R59V	R59Z	R5AD	R9FY	R5AH	R5AM	R5AR
Argilla	R59Q	R59U	R59Y	R5AC	R9FZ	R5AG	R5AL	R5AQ
	 COPRI MURETTO COPING TILE 30x60	 COPRI MURETTO COPING TILE 30x60	 ELEMENTO ELLE L-EDGING TILE 15x60x4	 BORDO U U-EDGING TILE 15x60x15	 CORDOLO L L-KERB TILE 15x60x20	 CANALINA GUTTER TILE 15x60x8	 GRIGLIA GRID TILE 15x60	
LAVORAZIONE ROMPIGOCCIA NON-DRIP EDGE	 SU 2 LATI LUNGI ON THE 2 LONG SIDES	 SU 3 LATI ON 3 SIDES						
Polvere	R5CK	R5CP	R59J	R5AW	R5CA	R5AS	R5CF	
Peltro	R5CL	R5CQ	R59K	R5AX	R5CC	R5AT	R5CG	
Corda	R5CN	R56R	R59M	R5AZ	R5CE	R5AV	R5CJ	
Argilla	R5CM	R5CR	R59L	R5AY	R5CD	R5AU	R5CH	

TECH INFO

VARIAZIONI CROMATICHE / COLOUR VARIATIONS / FARBVARIATIONEN / VARIATIONS CHROMATIQUES / VARIACIONES CROMÁTICAS / ВАРИАНТЫ ОТТЕНКА



Apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e grafica all'interno della stessa produzione / Clearly distinguishable differences in texture and pattern within the same production run / Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen Produktionscharge / Différences visibles au niveau de l'aspect et de la fantaisie entre les carreaux du même lot de production / Diferencias visibles en el aspecto de la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción / заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той же партии

DESTINAZIONE D'USO / INTENDED USE / ANWENDUNGSBEREICH / CHAMP D'APPLICATION / USO PREVISTO / НАЗНАЧЕНИЕ

G (7x28 Polvere, 7x28 Peltro, 7x28 Tabacco: Naturale/Matt)

Materiali consigliati per locali sottoposti a sollecitazioni all'abrasione medio pesanti come: case individuali, commerciale leggero / Materials recommended for premises with medium-heavy abrasion levels, such as: detached homes, light-traffic commercial premises / Empfohlen für Räume mit mittelschwerer Abriebbeanspruchung wie: Einfamilienhäuser, leicht beanspruchte Gewerbebereiche / Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des contraintes d'abrasion moyennes et fortes comme : maisons particulières, espaces commerciaux soumis à un trafic léger, etc / Materiales recomendados para locales sometidos a esfuerzos de abrasión medio-pesados, como casas unifamiliares y locales comerciales de tráfico ligero / Материалы рекомендованы для использования в частных домах и коммерческих помещениях, подверженных средне-сильному абразивному воздействию

H (Naturale/Matt, Outdoor)

Materiali consigliati per sollecitazioni all'abrasione relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Empfohlen für starke Abriebbeanspruchungen in Bereichen auch ohne Kratzschutzbehandlung / Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des fortes contraintes d'abrasion, même non protégés contre les agents abrasifs / Materiales recomendados para soportar esfuerzos de abrasión relativamente intensos incluso en espacios no protegidos frente a agentes abrasivos / Материалы рекомендованы для относительно сильного абразивного воздействия, в том числе в помещениях, не защищенных от царапающих элементов

DECORI / DECORATIVE PIECES / DEKORE / DÉCORS / DECORACIONES / ДЕКОРЫ

Decoro Geometrico

18 diversi soggetti / 18 different motifs / 18 verschiedene Motive / 18 sujets différents / 18 temas diferentes / 18 различных рисунка

Decoro Cementine

13 diversi soggetti / 13 different motifs / 13 verschiedene Motive / 13 sujets différents / 13 temas diferentes / 13 различных рисунка

PEZZI SPECIALI / TRIMS / SPEZIALTEILE / PIÈCES SPÉCIALES / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

BT.B.C.

Battiscopa Becco Civetta ottenuto da taglio del fondo / Coved Edge Skirting Tile cut from plain tile / Sockelleiste, Halbrundstab, aus Grundfliese geschnitten / Plinthe bord rond découpée dans le fond / Rodapié canto romo conseguido mediante corte del fondo / Плинтус с закругленным краем, полученный из фоновой плитки

BT.B.C. (8x45)

Battiscopa Becco Civetta ottenuto per pressatura / Press-formed Coved Edge Skirting Tile / Sockelleiste, Halbrundstab, gepresst / Plinthe bord rond obtenue par pressage / Rodapié canto romo conseguido mediante prensado / Плинтус с закругленным краем, полученный прессованием

GR.

Gradone lineare tagliato ed assemblato / Two-piece straight step / Stufenplatte gerade geschnitten und zusammengesetzt / Large marche droite coupée et assemblée / Escalón lineal cortado y montado / Собранный загибающаяся линейная ступень со срезом

PEZZI SPECIALI / TRIMS / SPEZIALTEILE / PIÈCES SPÉCIALES / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ **XT20**

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati. Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato / All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered / Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet / Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnables aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée / Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificadas. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos / Все специальные изделия производятся на заказ и сочетаются с обрезной фоновой плиткой. Упаковки рассчитываются на основе указанного количества

Gradone / Step tile, Elemento Elle / L-edging tile, Bordo U / U-edging tile, Cordolo L / L-kerb tile, Canalina / Gutter tile

Assemblato / Two-piece l-tile / Randstein zweiteilig / Assemblé / Montado / Собранный

CONSIGLI DI POSA / INSTALLATION ADVICE / HINWEISE ZUR VERLEGUNG / CONSEILS DE POSE / SUGERENCIAS PARA LA COLOCACIÓN / РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ **XT20**

Per le pavimentazioni esterne non protette, Ragno consiglia di creare una pendenza $\geq 1,5\%$ sulla superficie calpestabile allo scopo di limitare il formarsi di ristagni d'acqua localizzati. Nel caso in cui questi ristagni permangano sulla superficie delle piastrelle nonostante una posa a regola d'arte, è necessario intervenire meccanicamente con l'utilizzo di scope o aspira-liquidi / For unprotected outdoor pavings, Ragno recommends the creation of a gradient of $\geq 1.5\%$ on the finished surface, to prevent the formation of patches of standing water. In the event that standing water persists on the surface of the tiles in spite of correct installation, it must be removed mechanically with the aid of brooms or wet-and-dry vacuum cleaners / Zur Unterbindung von punktueller Stauwasserbildung bei Belägen in ungeschützten Außenbereichen, empfiehlt die Ragno die Ausbildung eines Gefälles $\geq 1,5\%$ auf der Trittlfläche. Sollte trotz fachgerechter Verlegung Stauwasser auf der Fliesenoberfläche zurückbleiben, ist dessen mechanische Entfernung mit Hilfe eines Besens oder Nasssaugers erforderlich / Pour des sols extérieurs non protégés, Ragno conseille de créer une inclinaison $\geq 1,5\%$ sur la surface de piétinement en vue de limiter la stagnation localisée de l'eau. Si, malgré une pose dans les règles de l'art, cette stagnation devait persister à la surface des carreaux, une intervention mécanique, au moyen de balais et d'aspirateurs de liquides, est alors nécessaire / En el caso de pavimentaciones exteriores no protegidas, Ragno recomienda crear una pendiente $\geq 1,5\%$ en la superficie transitable para limitar la formación de depósitos localizados de agua estancada. En caso de que estos depósitos de agua permanezcan en la superficie del azulejo, aun cuando la colocación se haya realizado correctamente, será necesario intervenir mecánicamente empleando un cepillo o un aspirador de líquidos / Для наружных незащищенных полов Ragno рекомендует создавать уклон $\geq 1,5\%$ на пешеходной поверхности для снижения образования локальных застоев воды. В случае, если застои воды образуются на плитке несмотря на правильную укладку, необходимо прибегать к использованию механических средств, таких как щетки или же аппараты для сбора жидкостей

La riproduzione dei colori è approssimativa. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni. / Color reproduction approximate. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered. / Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten. / Reproduction couleurs approximative. Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations. / Reproduccion de los colores aproximada. Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, estan puestas al día en la fecha de impresión del catalogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones. / Воспроизведение цветов ориентировочное. Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробок и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.

Per caratteristiche tecniche e certificazioni, visita la scheda tecnica online: / For technical characteristics and certifications, see the online data sheet: / Technische eigenschaften und Zertifizierungen Siehe das Online-Datenblatt: / Pour caracteristiques techniques et certifications, consulter la fiche technique: / Para datos tecnicos y certificaciones, ver ficha técnica: / Технические характеристики и сертификации:

ragno.it/collezioni/rewind/

ART DIRECTION

Ikos

CONTACTS

info@ragno.it

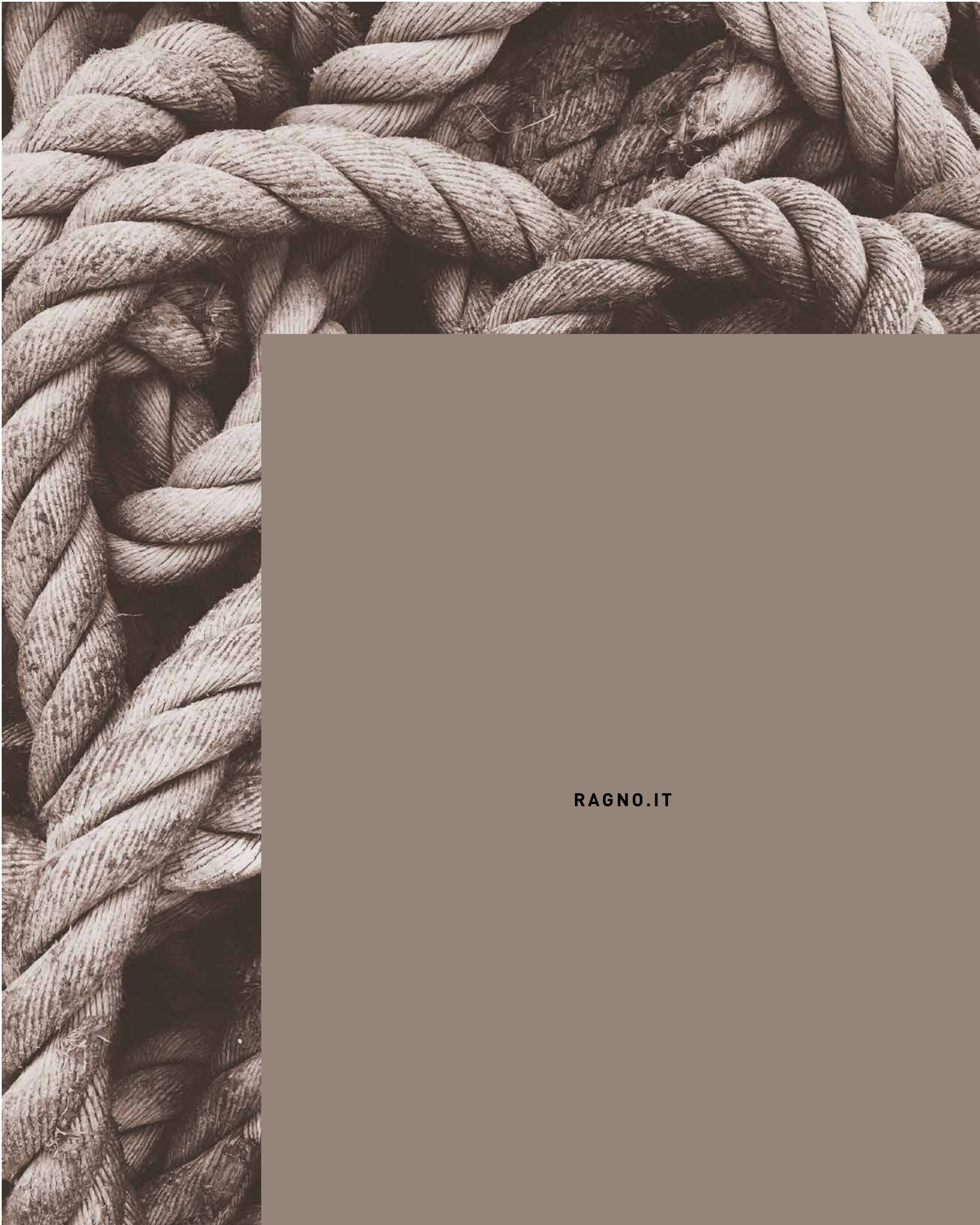
The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colors and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colors and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.

© 2024 Copyright by Ragno – Marazzi Group S.r.l. All rights reserved.

04.24

Not any part of this work can be reproduced in any way without the preventive written authorization by Ceramiche Ragno.

To discover more about Ceramiche Ragno collections visit ragno.it



RAGNO.IT